

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția. Joia și Sâmbata.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru streinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidieceșane Sibiu, strada Măcelarilor 47.
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 20.
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr.
pentru fie-care publicare.

În fața sinodului procsim archidieceșan.

V.

E lucru natural, că răscumpărarea regalelor încă trebuie făcută de obiect al cercetărilor noastre. Avem din norocire câte va comune bisericesci, cari au eserciat dreptul de regal pentru anul întreg, avem unele cari au folosit numai pătrariul de an, și avem multe, cari au anumite zile din regal. De basă la răscumpărare se ia darea fasonată de respectivii proprietari, dar basa cea mai sigură este la tot casul contractul, ce s'a încheiat cu respectivii arëndatori.

Darea nu corăspunde totdeauna venitului fasionat, pentru-că proprietarii au trebuit sub titlu de reparaturi la edificii și sub alte titluri să fasio-neze mai puțină dare, decât cu cât au fost esarëndat regalul. Vor trebui deci parochiile noastre ca la insinuările pentru validitatea dreptului să-și acuire acele documente, și adecă contractele de esarëndare, începând cu anul 1881 de e să nu përdă sume considerabile, și acăsta e ușor, dacă arëndatorii sunt în viață. Contractele ca să-și aibă forma lor, vor trebui să fie vidimate de oficiul protopresbiteral.

O diferență de 80 fl de exemplu ar aduce un favor sau defavor de 800 fl., și așa nu pot ca să nu reflectez la acăsta împregiurare, care e cea mai actuală, și la care preoții nostri au sânta datorință ca să fie cu mare atențiune, dacă e să nu aducă rēcělă și neîncredere între popor și preot. In atari casuri, poporul se razimă pe preot și ar fi dureros, ca să se trezescă cu drepturile ciungărite și rapite.

In unele părți preoții alergă de săptămâni pe la protopopul, acesta promite, că le va dá inviațiune, dar până acum așteptă înzadar după inviațiuni și în urmă se pot trezi ușor, că a trecut și luna lui Aprile, — terminul preclusiv pentru insinuări.

Nu mai puțină avere este plasată în păduri. Cu întroducerea cărților funduare o parte mare din complexurile pădurilor bisericesci s'au petrecut în cărțile funduari sau ca avere a comunei, sau ca avere a bisericeii, fără să se pună și caracterul confesiunei, sau apoi unii ómeni din rea credință ori nesciință, nu cercetăm, au scris *disunitus egyház* — din care apoi frații de altă confesiune au revinde-decat și pe séma lor drepturi. Terminul pentru reclamări au trecut, în unele părți s'a ordinar segregarea și cele mai multe parochii au drepturi pendente pe la tribunale din cauzele amintite mai sus.

Dacă era în fruntea parochiei un om cu minte, împede și inițiat și în atari soiuri de agende, pro-

cesul ulterior ar fi încungiurat și cu el spesele și amărăciunea credincioșilor, vëdându-se stirbiți în drepturile lor.

Nu putem fi deci destul de cu ochi ageri, nu putem recomandă din destul, ca ómenii nostri să caute să pună în fruntea afacerilor lor ómeni luminați, ér dacă nu au de unde, să impună acelora, cari sunt, dar nu sunt la culmea misiunei lor, ca să întrebe ómeni esperți până nu se sapă la temeliile averilor bisericesci de tóte părțile.

Și fiind-că nu ne putem dispensă de a face de obiect al cercetărilor noastre acest ram de avere, trebuie ca să stăruim cu totdeadinsul, ca cărțile funduari să se rectifice, deóre-ce numai pe atare basă se pôte esoperă planul de exploatare.

Venerabilul consistoriu a emis în respectul acesta multe circulare, dar măsura acăsta s'a arëtat în multe părți nesuficientă. Trebuie făcute responsabile tóte organele, cari negligă atari afaceri și constrinse ca până la un anumit termen să prezenteze extracte autentice din protocolul funduar despre starea pădurilor, la care să se alature și planul de exploatare. In modul acesta să va sci cu siguranță, că în anul acesta s'a tăiat atâtea lemne, acele s'au vëndut la licitațiuni publice cu atăta, și averea bisericeii s'a înmulțit cu o sumă de atăta bani. Am đis și đic și acuma la acest loc, că nu averile din centru au mare lipsă de control, căci acolo sunt organe cu deplină încredere, dar o controlă seriósă trebuie în parochii și în special cele economice nu se pot controlă din de ajuns nici o dată. Auđim, că în cutare parochie la cutare au s'a pus basă la un fond scolar, ađi înzadar căutăm după urmele lui; biserica cutare a avut regal de cărcimă, ađi e pe ascuns trecut la comuna politică; pădurea cutare a fost mare și frumósă dėsă și promitea venit bune, ađi e tăiată, e ciungărită, nu e lemn acolo, nu sunt bani în cassa bisericeii și fondul stă tot unde era cu câțiva ani mai înainte, dacă nu cumva a scăđut din bunăvoința vre-unui fiu avar al bisericeii și de aceia au și alții și nu putem fi nici noi scutiți. Regulamentul pentru administrarea averilor nu va aduce fructele dorite până nu vom avea ómeni cu mâni curate și cu pricepere în fruntea afacerilor bănesci. Cu forme multe nu se sporesc averile, ele se vor spori însă cu controlă binevoitoare, cu ómeni de omenie și pëtrunși de însemnătatea averilor publice.

In acest sens dorim să se controleze cestiunea regalelor, în acest sens dorim să se reguleze averile de păduri, să se esopereze planurile de exploatare și să se adaugă cruceriu de cruceriu ca din ei să putem să acoperim trebuințele culturale.

Fără avere nu putem prosperă, nu e mod să putem dá înainte, nu e mod să ne ridicăm, unde voim; deci mai pre sus de tóte cerem o controlă binevoitoare, ér încât ar fi compatibil cu principiile depuse în statutul organic, ar fi de dorit, ca în comunele, unde sunt averi, ce trec peste o mie de floreni, sumele ce trec să se începă a se administră din centru, după un regulament anume. Fundațiuni scolare, fonduri parochiale și pentru clădiri de biserici însă ar fi în interesul parochiilor și în interesul bine priceput al sporirei și gijirei averilor, ca să se depună spre administrare în cassa centrală.

E drept, că în acel cas oficiul de cassă și compatibilitate din centru ar trebui înmulțit cu personalul de lipsă, dar acăsta s'ar puté face fără greutăți, pe când prin comune administrarea de regulă se face greșit și cu daune materiale și de multe ori și morali. Atât în respectul administrării averilor bisericesci și scolare.

Revista politică.

Reconstruirea cabinetului d-lui Tisza, despre care luasem notiță în numărul trecut, s'a efeptuit încâtva.

Fóia oficială „Budapesti Közlöny”, publică trei autografe ale monarhului și anume: unul la adresa ministrului de iusticie Fabinyi, prin care luându-se în considerare starea sanitară a ministrului, îl absolvă de oficiul de până acum, esprimându-și recunoștința pentru zelul și devotamentul, cu care a condus afacerile acestui resort. Il încredințeză însă cu conducerea provizore a ministeriului până la alte dispoșițiuni. Al doilea autograf e la adresa ministrului de interne Orczy, pe care-l ridică din acest post, ér prin al treilea autograf încredințeză pe ministrul de comunicațiune Baross cu conducerea interimală a ministeriului de interne.

Cât timp au mai fost însinuați la cuvânt deputați din partidul radical, scenele din dietă s'au perondat tot în modul obicinuit de mai înainte.

Deputatul Ugron, prin un discurs vehement ținut între aplausele frenetice ale opoziției a provocat pe premierul Tisza, care scie plecă cu mare lingușire genunchii înaintea tronului, să părăsescă guvernul, căci e numai primejdie pentru națiune.

Ugron pe basa vorbelor archiducelui Albrecht pretinde ca armata să se organizeze conform dualismului și astfel să-și aibă Ungaria armata ei proprie, căci acest principiu corăspunde politicei urmărite de Ungaria. Individualitatea națiunei trebuie încă desvoltată, pentru a-și ajunge scopurile, ce le urmăresce; și în

FOIȚA.

Felicia.

Din englezesce.

II.

(Urmare.)

Dómna Brooke și Felicia tocmai părăsiau casa, când cineva dá Deborei de scire, că Jak Tfolliot a sosit.

— Te rog, Deborah nu te derangia din pricina mea — đise Jak. Cum te afli cu durerea ta de cap? —

— Destul de rău — răspunse ea, ceva cam surprinsă, deóre-ce el îi dote numai mâna.

A-și vorbi ceva cu tine Deborah despre o afacere, care ne interesază de aprópe pe amândoi. Ai destulă tărie, ca să poți convorbi nițel cu mine? Nici, că te a-și întrebă, dar mi se dá așa de rare-ori ocașiune a fi singur cu tine.

— Jak! eu sum pe deplin în stare a te ascultă, ori ce-mi vei spune.

— Scii, că noi suntem de cinci ani fidanțați — începú el numai decât.

Deborah trăsări, și o roșetă vioie îi acoperi fața.

— Da, eu scii — đise ea ceva domol.

— Nu cređi, că a sosit timpul ca noi să ne căsătorim? — adaugă el mai departe, fără multe circumscrieri și frase.

— Da, dacă poftesci — đise ea de tot incetinel, așa încât el trebui să se plece ca să o înțelgă.

După aceste șópte, Jak se sculă numai decât de pe scaunul, ce-l ocupa.

— Iubita mea Deborah! — đise el, — nu vreau să cer dela tine o astfelu de jertfă. Drept aceea am venit ađi aici, ca să-ți spun, că eu te desleg de ori ce îndatorire față de mine. Poți deci să te măriți după cine voesci.

Deborah nu-și mai putú reținé plânsul. Jak se retrase la o parte și o lăsă să plângă atât numai, cât îi place.

— Sêrmana mea Deborah — đise el — netezindu-i përul cu blândețe. Vei scii, că noi ambii înainte de acăsta cu cinci ani am comis o greșală mare; eu sum cu mult mai vinovat decât tine, de óre ce eu am fost cu mult mai bëtân. Trebuie să fi fost ceva cam smintit, că altcum nu a-și fi permis unei copile, cum esti tu, să se logodescă cu mine, deóre-ce tu erai cu mult pré tineră, decât ca să te pot cunósce. Vreau să reparez, ce am greșit atunci și să te las éráși în deplina ta libertate de mai înainte. Încrede-te în mine, iubita mea, și spune-mi sincer: „Este iubire reciprocă între tine și Wyatt?”

— Da, este — șopti ea cu glas de abia înțelegibil.

— Sum un nebun prost! — đise el suspinând.

De mult am putut eu observa din epistolele tale, că tu ai încetat a me mai iubi. Eu voiu călătorii mâne

și tu n'ai de ce zăboví a face cunoscut, că între noi a încetat ori ce legătură. Wyatt éráși se va rentórce la tine.

— Nici când! — suspină Deborah, și începú a povesti apoi tóte cele ce se petrecuseră între ea și Wyatt. El nu voescă să audă nici o deslușire și epistola ce i-am trimis'o, mi-a retrimis'o, fără a o desface. A đis Felicie, că nu voescă să me mai vadă, nici să mai vorbescă cu mine.

— Acăsta a fost într'un moment de iritațiune. El te va ertá de sigur.

— Nici când — repetă Deborah, lipsită de ori ce speranță.

— Ei, eu trebuie să me indepărtez. Așa-i, că dómna Dauver este o rudenie de a lui Wyatt?

— Da, și în parte de aceea nu m'am dus eu ađi sérá acolo.

— Pe ce vreme te vei culcă?

— Nici decât înainte de a se întórce mătușă Catharina și Felicia. Ele mi au spus, că se vor întórce mai de timpuriu. Și apoi ce-mi folosesce, că me culc, dacă nu pot dormi?

— Ei, sperez, că nu din pricina mea te necăjesci și apoi, dacă 'ți vine mai bine la socotélă și dacă aceea te linistesce, atunci ascultă, ce-ți spun eu. Eu te iubesc încă — dar numai ca vër. Nópte bună, iubita mea, pregătesce-te spre a auđi óre cari noutăți imbucurátóre.

armată, este cel mai bun teren de dezvoltat. Pentru ce se fim conduși de șapte milioane de germani, când nația maghiară a dat atâtea dovezi de înaltă literatură și artă. Popórele cislaitane și-au știut asigura drepturile lor și au știut lua atitudine hotărâtă contra violenței limbei lor prin atacurile limbei germane. Maghiari ar trebui să ia exemplul, și în armata ungară să fie limba maghiară, precum preste vre-o 5 ani în armata din cislaitania limba germană va fi scosă cu totul din armată.

Pentru-ca națiunea maghiară să nu mai fie urgisită, trebuie să avem o armată de pedestri, ér pentru-ca guvernul să nu mai fie primejdia națiunii și a parlamentarismului, trebuie să-și ia catrafusele și să nu se mai opună dorințelor națiunii, și să-și plece genunchii nainte tronului.

Echourile scandalurilor din dietă se repetă pe bulevardele capitalei. De astă dată însă nu din partea studenților universitari, pe cari par că i a opărit ordinațiunea ministrului de cult, că la cas, când s'ar continuă scandalurile, va închide pe anul acesta universitatea, ci mai ales din partea populațiunii atâte. Poliția a pășit cu cea mai mare asprime și ajutată de miliție face arestări în mase considerabile.

Cu toate acestea însă §§ 24 și 25 din proiectul de lege militar s'a votat cu o majoritate covârșitoare și opoziția se poate mulțami cu scandalurile înscenate.

Foile din România înregistrează presemne de răscăla printre țărani nemulțumiți cu sörtea lor. Pentru prevenirea acestor fenomene periculoase, pledăz foile române ca toți cei chemați și competenți să se pună pe lucru și acum, după-ce s'a votat proiectul de lege pentru împărțirea bunurilor între țărani să se și eșefuțască cu cea mai mare grabire, pentru-ca țăranul să aibă unde lucra și de unde să agonisască.

Foile parisiene se ocupă cu fostul deputat al Metzului în parlamentul din Germania Antoine, carele a fost cel mai infocat frances, și carele cât timp a fost în parlamentul german, a știut să apere interesele francesilor din Alsația și Lorena cu mare demnitate, permițându-și a vorbi chiar în limba francesă în camera germană. El a părăsit însă Germania și s'a reintors în Francia, unde președintele republicei, Carnot, n'a pregetat a-i iscăli decretul de împămênțenire. Primirea în Francia a fost de tot însuflețitoare. În cuvântările de bineventare deputații francesi l'au numit deputatul de fer, care a căutat să vindece rana, ce-i s'a făcut Franciei, prin răpirea Alsației și Lorenei.

Despre politica generalului Boulanger s'a esprimat Antoine în următorul mod: Nu pot înțelege, cum generalul și-a părăsit epoletele pentru un rol politic. În Alsația totă lumea era boulangistă, chiar și Antoine, dar acum a trecut totă furia acésta. Alsațienii cunosc nume „revanșa” și în loc de a se consacra acesteia, generalul a părăsit-o pentru rolul politic. Dacă a-și fi german, m'a-și bucură de politica lui Boulanger, că ia pricinuesce Franciei nu mai slăbirea forțelor.

Regimul frances a consimțit cu proiectul, conform caruia alegerile pentru cameră se vor face din trei în trei ani și a și început a lucra pentru punerea în aplicare a acestui proiect. Alegerile se vor începe în luna lui Octobree.

Cătră 11 ore se rentörse Jak la casa dómnei Brooke, dar de astădată el nu era singur.

— Ea e în salon, Wyatt, — dișe el colegului seu — vreau să-ți permit numai jumătate de órá, iubite amice: Jak deschise apoi ușa și privi apoi în lăuntru spre a se convinge, dacă într'adevăr Deborah e acolo încă, îmboldi apoi pe Wyatt, închise ușa după el și se retrase în chilia de billard spre a fumă o sugare.

Wyatt rămase câteva momente nemișcat și privi cu nisce ochi plini de compătimire la Deborah. Ea zăcea într'un fotel, în care după-ce plânse de ajuns, adormise. Urmele lacrimilor se vedeau încă în fața ei. El intră în casă și ingenunchiă lângă ea. Luă apoi mâna ei, apăsă pe ea buzele sale, strigând în-aceea încetișor numele ei.

Ea se mișcă neplăcut din somn și șopti cu un suspin cam trăgănat:

— Te-ai rentors, ca să-mi faci imputări?

Deschise apoi ochii ei și privi cu surprindere asupra lui. Respirarea îi devenise din ce în ce mai scurtă și în momentul următor se și află în brațele lui Wyatt, care îi acoperise fața cu sărutări.

— Sărmanul meu amant, ce crudelă am fost eu față de dta!

— Dar dta me erți pentru acésta, da Richard?

— Eu — răspunse el — trebuie să te rog de ertare.

Correspondențe particulare

ale „Telegrafului Român.”

Valea-Almașului, 8 Martiu, 1889. Dle re-dactor! Correspondența publicată despre sinodul protopresbiterial al tractului Treiscaunelor, me îndemnă ca se revin pe scurt și eu asupra lucrării sinodului protopresbiterial al nostru din tractul Ugurașului, care lucrare cred, că va obține aprobarea atât a autorităților noastre bisericesci, cât și a posterității.

După-ce M. O. D. adm. prot. Pavel Roșca, prin o cuvântare acomodată și pētrunđetőre făcū evident perderea cea mare ce a suferit protopresbiteratul nostru prin răposarea vrednicului nostru protopresbiter Petru Roșca, curēnd după sinodul protopresbiterial din anul trecut, a'indigitat apoi dispozițiunea Escel. Sale I. P. S. Domn arhiepiscop și metropolit, ce la propunerea comitetului protopresbiterial a binevoit a face pentru interimala administrare a protopresbiteratului, ér în linii generale a indigitat și agendele ce-și ascēptă resolvirea la acest sinod.

Constituindu-se biroul prin alegerea dlui paroch, Ioan Andreiu, de notariu, s'a eșefuit verificarea membrilor sinodali aleși în cercurile devenite vacante dela ultimul sinod încóce.

S'a cetit apoi raportul comitetului protopresbiterial despre activitatea sa în decursul anului es-pirat, care s'a luat spre sciință, ér rațiociniul pe anul 1888 esaminându se, s'a aflat întrú tóte corect și esact, și s'a satorit și bugetul anului 1889.

Din raportul comitetului este evident într'altel, că eređii defunctului nostru protopresbiter drept recunoscință pentru serviciile preoțimeii tractuale prestate cu ocaziunea înmormēntărei, au pus la dispozițiunea comitetului suma de 25 fl. spre întrebuințare, după buna sa aflare, — și sinodul a aflat, că acésta sumă mai corēspunđetőriu se va întrebuința, dacă se va decretă de basa unei fundațiuni, ce se pörte numele în veci neuitatului nostru protopresbiter „Petru Roșca”.

Acésta sumă este mică și neinsemnată, dar am firma speranță, că prin contribuii benevole în curēnd se va mări până la suma de 500 fl., când conform destinațiunei acestei fundațiuni, din interese, se va putē conferi deocamdată un mic stipendiu, tinerilor din acest protopresbiterat, cari se vor afla la vre-un institut cultural. Așa cred, că într'un mod mai bun, nici că se putē întrebuința acesti bani, și cred, că acest conclus va afla și complăcerea donatorilor.

Cu plăcere trebuie se amintesc despre raportul general al M. O. D. adm. prot., care împărțit în 3 părți, adecă în ce privește afacerile: bisericesci, scolare și epitropesci, întocmai ca un părinte bun ce-și inițiază pe ai sei în tóte afacerile de interes, ne-a înfășoșat starea afacerilor protopresbiterale în o icónă viuă, ce a dat ansă la desbateri interesante în cât pentru îndreptarea neajunsurilor ce se mai ivesc într'o privință sau într'alta, și mai ales cu privire la stirpirea concubinatelor, a acestei cangrene, ce începe a róde la trupina moralității, în care respect atât de slab suntem spriginiți de organele competente civile.

Preste tot însă, — mai ales în ce privește afacerile scolare și epitropesci, constat cu bucurie, că suntem pe calea progresului, deși în aceste părți sē-race, avem se ne luptăm cu multe neajunsuri de tot soiul.

S'a decis în fine, ca din considerare, că de câți-va ani încóce la o bisericuță mică de pe terito-

Că Jak s'a dū la dómna Dauver, că el a în-tălnit pe Wyatt și a căutat a vorbi cu el, că el a apărat cauza Deboarei, că a părăsit apoi sala dómnei Dauver și au venit la olaltă până în parcul „Lane”, tóte aceste le auđise Deborah numai mai târđiu. De astădată era mulțamită cu aceea, că Wyatt o iubese.

Trecuse aprópe o órá, când Jak intră deodată în salon.

— Ei, acum — strigă el — v'ați înțeleptit și voi odată?

— Nu știu, ce ai spus lui Richard, de l'ai înduplecat să o facă acésta — reflectă Deborah liniștită.

— L'am făcut atent asupra favorurilor, pe cari el le va perde, dacă va persistă pelângă caprițiul seu — reflectă Jak ceva cam laconic. Deborah, eu aud vocea mătușei din ambit. Ce de timpuriu s'a rentors! Nu-ți e ție, iubita mea, frică?

— Ah! ce va dișe mătușa Catharina? Ascundeți-me unul dintre d-vóstre!

— Lasă să-ți ascund fața după umerii mei — dișe căp. Wyatt.

— Sē me duc și se deslușesc afacerea, tu șoldane? întrebă Jak ridēnd.

— O te rog! iubite Jak, dacă esti atât de bun!

— O fă acésta, iubite Jak, — repetă Wyatt cu un ris vesel.

(Va urma.)

riul comunei gr. cath. Fizeș, așa numita „Mănăstirea din Stâmba”, la 15 August, adecă la sērbătórea „Adormirei Maicii Domnului” se ține serviciu Dđeesc cu mare svon, la care se ademenesc a lua parte și unii dintre credincioșii nostri, așa s'a decis, ca M. O. D. adm. prot. se facă dispozițiunile necesare, ca pe viitoriu tot în aceea ți, să se țină un serviciu Dđeesc festiv și la biserica noastră de acésta categorie din Bălan, adecă la Mănăstirea veche de acolo, ca astfelu întrú nimic se nu rămână nemângăiați nici credincioșii nostri, dacă s'a introdus acest obicei din partea gr. cath

Primiți etc.

Un membru sinodal.

Convocare.

A doua adunare generală a despărțământului învățătoresc din tractul Mercurei, — în sensul § 18 din regulamentul afacerilor interne, avēnd a se ținē în feriile S. S. Pasci, — pentru anul acesta scolastic comitetul o convócă pe ȕilele de 11 și 12 Aprile a. c. st. v. în Apoldul superior, cu următorul

Program:

1. Participarea învățătorilor „în corpore” la serviciul divin, invocarea Duchului Sânt imediat după eșirea din biserică, întrunirea în ședință și constatarea membrilor prezenți.

2. Raportul comitetului.

3. Incassarea tacselor și pedepselor restante și curente.

4. Religiunea în cursul V și VI; prefigerea materialului de percurs și prelegeri practice din acest material.

5. Cum e de a se intuț geografia și istoria în cursul I, II și III-lea.

6. Alegerea poesiilor mai acomodate pentru cântat în scóla poporală.

7. Necesitatea introducerii lucrului de mână în scóla și modul de a se înzestră învățătorii cu cunoscințele necesare spre acest scop.

8. Producerea membrilor cu vre o temă pedagogică sau prelegeri practice, în sensul § 21 din regulamentul afacerilor interne.

9. Interpelări și propuneri independente.

Pentru binele și prosperarea despărțământului este necercat a lua parte la acésta adunare fie care membru, — la cas contrar, fiind espus urmărilor celor mai funeste, cu deosebire pentru că adunarea noastră este imediat urmată de adunarea generală a reuniunei; ér on. oficii parochiale sunt rugate a dispune epitropiilor respective provederea învățătorilor cu diurnele și viaticul cuviincios.

Poiana, la 12 Martiu, 1889.

Comitetul tractul.

Emanuıl Beșă,
președinte.

Romul Pop,
secretariu.

Varietăți.

* (Deprinderile de arme.) La deprinderile de arme din anul acesta în corpul 12 de armată vor lua parte la garnisóna din Sibiiu trei batalióne din reg. de inf. Nr. 31 precum și dintre feciorii bat. de vēnat. Nr. 23; la Brașov doue bat. din reg. de inf. Nr. 2; la Cluș trei bat. din reg. de inf. Nr. 51 și un bat. de inf. din reg. Nr. 63; la Murēș-Oșorheiu un bat. din reg. Nr. 62 și unul din reg. Nr. 63; la Orēștie doue bat. din reg. de inf. Nr. 64; la Sebeș un bat. din reg. Nr. 64; Odorheiul sē-cu esc un bat. din reg. Nr. 82.; la Făgăraș bat. de vēnat. Nr. 28. Deprinderile reg. 2 de husari se vor ținē în Sibiiu și ale reg. 3 de hus. în Brașov. Timpul deprinderilor e dela 11—17 Aprile și dela 24 Aprile până în 6 Maiu.

* (Reuniunea higienică din Sibiiu.) În ședința comitetului, ținută la 21 l. c. n. s'a luat între altele și următoarele decisiuni: 1. Tipărirea lucrării întitulate: „Beția și urmările ei”; o lămurire pentru popor prin întrebări și răspunsuri. 2. Comitetul face cunoscut, că reuniunea împărțășesce lămuriri în cestiuhi igienice. Întrebările în scris au să se îndrepteze la secretariatul reuniunei (Sibiiu, casa comitatului). 3. Comitetul a hotărít ca pentru promovarea îngigirei de sănătatea copiilor să arangeze la vară în o ȕi anumită o concurență cu premii pentru copii. Suma tuturor premiilor, ce se vor distribui s'a ficsat până la 100 fl. Pentru esecutarea acestei concurențe va fi încredințat un comitet arangiatoriu, constătătoriu din d nii: Ioan Billes, Dr. Konrad, Dr. Moga și Dr. Süssman. 4. Secretariatul se însărcinēză a face preparativele corēspunđetőre și necesare spre a se ușurá ținerea de prelegeri populare igienice și respective a se esecutá. 5. Pentru a veni în ajutoriu prin tratament medicál copiilor, ai căror părinți sunt lipsiți de mijlóce, s'a votat deocamdată suma de 250 fl. Pentru combaterea lățirei bólelor sifilitice s'a votat 100 fl. Cu esecutarea măsurilor acomodate se însărcinēză secretariatul. 6. Sē se adreseze o rugare cătră în-

altul ministeriu, ca să se concedă, ca banii de pedepse, ce intră la comune pe baza ordinațiunilor existente sanitare, să se pōtă întrebuința din partea reuniunii de igienă.

* (Procesul de presă al dlui Parteniu Cosma.) După cum cetim în „Tribuna”, redactorul acestei foi, carele a luat asupra sa răspunderea pentru un articol, ce pentru dl P. Cosma învōlvă vătămă de onōre și calumnie, în urma pertractării procesului de presă ce s'a ținut eri, la 15/27 a. l. c. înainte jurului din Cluș, juriul cu 9 contra 3 voturi l'a declarat pe acusatul de vinovat, 6r tribunalul i a dictat o pedepsă de 1 lună închisōre, 100 fl. amendă în bani și 52 fl. spese procesuale.

* (Demonstrațiunile în Budapesta.) S'a constatat în cele din urmă, că conducătorii demonstrațiunilor și scandalurilor de stradă din Budapesta sunt dintre studenții de universitate mai ales ovrei. La universitatea unghurică propun 73 profesori jidovi și numără 1165 ascultători de nēm ovrees, dintre 3576 universitari. La politehnic sunt înscriși 201 ovrei.

* (Demonstrațiuni în Cluș.) Tinerimea universitară maghiară din Cluș nu vrea să rămână nimic neimitat. Se mișcă cei din Budapesta, de ce n'ar face și Clușenii așa. La mai mulți aderenți ai guvernului li au făcut demonstrațiuni. Tumulturile de altcum au fost tot ca de obicei: s'au început și s'au finit cu „Abzuguri”!

* (Procesul de presă al „Luminătorului.”) Cetim în „Luminătorul”: „Recercarea judelei investigătoriu din Arad, pentru începerea investigațiunei, a ajuns la trib. reg. din Timișōra. În 19 ale curentei a fost citat redactorul nostru la judele investigătoriu de aici pe ziua de 20 ale curentei. Articuliile învinuți sunt Nrii 89 și 90 din anul trecut, respective articolul de Crăciun, ce tractează despre „pace și bunăvoință,” și cel de anul nou, carele reamintese anul 1789 și desvoltarea libertății popōrelor. Acusa ridicată de vestitul procuror reg. Parecz se întemēză pe § 172 din codice și cântă pe cunoscuta, ruginita și scārbōsa cōrdă de agitare „la ură în contra maghiarilor” („izgātās a magyarok elleni gyűlöletre.”) Numai de nu i-ar pocni odată cōrdă acēsta numitului procuror.

* (Nenorocire pe Murēș.) Dumineca trecută era Mureșul în creștere repentină, când o luntre încărcată cu petrii, plutind dela Lalașint spre Arad se lovī în podul dintre Lipova și Radna cu atāta putere, în cât luntrea se sparse la moment și înecă sub sine pe doi luntrași romāni, pe când alți trei luntrași scāpară ca prin minune.

* (Mortalitatea în Sibiu.) Din 4—10 Martiu n au murit în Sibiu 13 persoane, între cari și un străin. Computat la an, se vin tot 32 morți la 1000 locuitori.

* Comitetul comunității de avere a granițelor nāsudenī în urma stāruițelor de fer ale comisariului regesc Bánffy s'a desființat. Averele va fi administrată de reprezentanți ai comunelor și de 12 bărbați numiți de guvern și se vor putē împārtași din ea nu numai granițerii, ci toți locuitorii din cele 45 comune. Alegerile reprezentanților comunelor s'au și făcut sub ochii de argus ai solgābirilor, numai nāsudenii au resistat până acum de n'au ales. Nu scim ce se va alege cu vreme din avere, ce și o au cāștigat granițerii nāsudenī cu sāngele lor în luptele pentru tron și patrie.

* (Cultura vermilor de mātase în România.) Cetim în „Curierul Finanț”: Primim imburătōrea scire, că pe domeniul corōnei Gherghița din Prahova și Dobrovăț din Vaslui, s'au făcut mari plantațiuni de duzi. Prin acēsta administrația domeniului corōnei voescē să dea o impulsione pentru crescerea gândacilor de mātase și pentru a ridicā acēstā industrie ērāși la trēpta de înflorire, în care se aflā odiniorā.

Pentru a popularisā și mai bine lucrarea, dl Ioan Kalinderu va publicā sēptēmāna viitoare o broșurā scrisă într'o limbă și formā populară, care va fi răspândită în tōte cercurile din țară.

În acēstā privință dl Kalinderu nu face decât să eșecute voința suveranului, care e fōrte dispus a vedē cultura gândacilor de mātase, recāpātându și în România vechea reputațiune.

* (Plată în aur.) Deputații și senatorii ca merilor romāne au fost incunosciițați, că cu 15 Martiu începēnd, tōte diurnele li se vor plăti în aur. În sēptēmāna acēsta încă se vor începe a se face la cassieria centrală din București tōte plățile funcționarilor numai în aur.

* Raportorii operilor intrate în concursurile academiilor romāne: dl Urechia asupra operilor dlui Odo obescu, Speranță și Carpen-Georgescu; dl Quintescu are de cercetat novelele d-lui Duiliu Zamfirescu; Pārintele Melhisedec a fost însărcinat cu darea de sēmā asupra Istoriei romānilor de Al. D. Xenopol; dl Iacob Negruzzi, are „O călătorie în țēră romānescă” de Elena Didia Odorica Sevastos precum și alte scrieri teatrale; dl A. Roman are de cercetat scrierea d lor Teofil Frāncu

și George Cāndrea, intitulată „Moții din Ardēl” scrie „Romānul.”

* (Bandă de falsificatori) Consulatul general austro-ungar din Scutari a descoperit o bandă de falsificatori, care se ocupa cu falsificarea de note de 5 fl. Doi pictori cari veniau din Muntenegru, și anume austriacul Franz Jurici și Guiseppe Radija din Scutari au fost arestați. Banda constă din albanezi, din desertori austro-ungari și din indiviți suspecti din Muntenegru.

Academia română.

Sesiunea generală din anul 1889.

Raportul secretariului general asupra lucrărilor făcute în anul 1888—89.

(Urmare.)

I. Ședințele de peste an.

Ședințele sēptēmānale au fost ocupate cu diferite cestiuni științifice și cu cetirea unui însemnat număr de memorii, precum și cu discuțiuni asupra intereselor materiale ale Academiei.

—Voiu enumără în scurt lucrările, cari s'au cetit, sau cari au fost prezentate Academiei, precum și comunicările cele mai însemnate ce i s'au făcut.

În ședința dela 13 (25) Maiu membrul corespondent al Academiei, dl Ioan Calenderu a cetit un „Studiu asupra legii celor XII Tabule.”

În ședința de la 4 (16) Novembre dl A. Odobescu a cetit memoriul seu despre „Ornamentele în formă de cap de bou și anume despre rhytonul de argint descoperit la Poroina și aflat actualmente în Muzeul de anticități din București.”

În aceeași ședință colegul nostru dl. V. A. Urechia a cetit un memoriu despre „archimandritul Vartolomeiu Măzărēnul”, care în secolul trecut a desvoltat o însemnată activitate literară, rămasă până astăzi cu totul necunoscută.

În ședințele din ultimele patru luni, dl Urechia a prezentat o serie de comunicări și memorii asupra mai multor cestiuni din istoria națională, lucrări pline de interes și sprijinite pe documente în cea mai mare parte nepublicate până acum. Iată lista acestor comunicări și memorii:

Pe file de ceaslov (Note istorice manuscrise din anii 1788—1799).

Sigilul tērgului Pétra (Județul Nēmțului).

Document referitoriu la limba română (Hrisov dat de Miron Barnovschi Moghilă Voevod la 20 Septembrie 1626).

Documente dintre anii 1769—1800 relative la ocupațiunea rusescă a lui Rumianțov.

Documente noue din ani 1820—1831; acte oficiale schimbate între administrația rusescă și metropolitul Moldovei și divanurile țerei.

Despre unele documente autografe ale metropolitului Moldovei Varlaam.

Despre mănăstirea din Cetatea Nēmțului și despre domnița Ruxandra, fca lui Vasile Lupu.

Despre nisce relațiuni manuscrise asupra invasiunei rusesce dinaintea păcii dela Cuciuc-Cainargi.

Despre un moratoriu dat de Ioniță Sturdza Vodă la 1825 Iuliu 28, pentru plata datoriilor vornicului Visilie Rosetti.

Serie de documente istorice dintre cele mai însemnate din archiva mănăstirei Nēmțului.

Memoriu despre Stefan Tomșa.

Memoriu despre novele documente, probând înrudirea vornicului Bucioc cu Cantacusinii și cu Vasile Lupu.

Documente relative la Bogdan Voevod, tatăl lui Stefan cel Mare.

În ședința dela 9 (21) Septembrie bibliotecarul Academiei a făcut o relațiune asupra unui document autograf scris romānesc de Petru Vodă schiopul la 1586 Maiu 15, document, care se aflā în arhivele statului la Veneția și pe care dl Bianu l'a prezentat în facsimile fotografic. Tot în aceea ședință d-sa a atras atențiunea Academiei asupra unor prețioase documente din archivul imperial de stat din Viena, documente dela diferiți domni ai Moldovei din secolul XV, scrise în limba slavonă și de o deosebită însemnată.

În luna Ianuarius Academia a primit dela dl Ioan Bogdan, care se ocupă cu studii slave, o lucrare asupra documentelor dela Viena amintite mai sus. Acest tinēr studios și activ a trimis și o altă lucrare de o însemnată deosebită, care este descrierea manuscriselor slavo-romāne din biblioteca imperială dela Viena.

Academia a luat decisiuni ca memoriile prezentate să se publice în „Anale,” o parte din ele s'a tipărit și ve sunt cunoscute, 6r celelalte se vor tipări în cursul anului viitoriu.

La 14/26 Octobrie s'a prezentat Academiei un memoriu al d-lui Ioan Otescu asupra postulatului lui Euclid. Lucrarea s'a trimis spre cercetare secțiunei științifice.

În ultima ședință ordinară, ținută la 3/15 Martiu, dl membru corespondent St. C. Hepites, a prezentat spre a se publica în „Anale” lucrarea sa: „Studiu asupra climei Bucureștilor în anii 1885—88. Partea I. Lucrarea s'a trimis spre cercetare secțiunei științifice.

În ședința dela 13/25 Ianuarius dl Urechia a comunicat Academiei descoperirea unei interesante peceți vechi a ora-

șului Roman. Pecetea se afla pe un document dat de autoritatea acestui tērg la începutul secolului XVII și constă dintr'un cap de lup, avēnd împregiur legenda în limba latină, gravată în litere monachale. — Academia a esprimat dorința ca acest document dimpreună cu importantul seu sigil să se procure în original sau în fotografie.

În ședința dela 10/22 Februarius s'a prezentat Academiei o nouă publicațiune despre călătorie în China a spātarului Nicolae Milescu, publicațiune făcută în limba rusă de dnii P. A. Sircu și A. Ivanovski dela St. Petersburg. Dl Hașdeu a analizat cuprinsul acestei publicațiuni și a vorbit despre greșala făcută de unii scriitori, între cari și dl Sircu de a crede, că Milescu a fost grec de neam.

Cu aceeași ocaziune dl I. Bianu, membru corespondent, a atras atențiunea Academiei asupra relațiunilor lui George Stefan Voevod ca regele Suediei și a adus la cunoștință, că a mijlocit ca să se procure copii de pe documentele privitoare la aceste relații, cari se vor afla în arhivele suedeze.

Colegul nostru dl V. A. Urechia, la 23 Septembrie, a vorbit despre mormintele vechi din Biserica Sf. Nicolae dela Iași, deschise cu ocaziunea lucrărilor de restaurare. Academia a procurat informațiunile oficiale despre obiectele vechi găsite în aceste morminte.

Voidn a luā și dēnsa parte la serbarea înăugurării statutei lui Miron Costin, marele cronicar și om de ȣstat al Moldovei din secolul XVII, care s'a ridicat la Iași prin stāruițele neobosite ale dlui V. A. Urechia, Academia a însărcinat pe colegul nostru dl N. Ionescu să o reprezinte.

(Va urma.)

Dare de sēmā.

Provocat de un distins fiu al națiunei nōstre, care din poziția sa înaltă socială s'a ocupat totdeauna cu mult zel de interesele culturale-naționale, am întreprins în favorul bibliotecii gimnasiului romān din Bitolia o colectă de cărți pe la autorii, ce se aflā în Sibiu, și rezultatul acestei colecte este următoriu:

1. Preacuv. Sa dl archim. și vicariu archiepp. Nicolau Popea a donat:

a) „*Vechia Metropoliă* ortodocsă română a Transilvaniei, suprimarea și restaurarea ei” de N. Popea;

b) „*Contra critică* la critica dlui I. M. Moldovan”, de N. Popea.

2. Preacuv. Sa dl archim. și asesor cons. Dr. Ilarion Puscaru a donat:

a) „*Isagogia*”, adecă introducere în cunoștința cărților sāntei scripturi, de Dr. I. Puscaru;

b) „*Principii* din pedagogia generală”, de Dr. I. Puscaru;

c) „*Foișōra* „Telegrafului Român” din anul 1876;

d) „*Foișōra* „Telegrafului Român” din anul 1877;

e) „*Aurora Română*”, organ beletristic și literar al societății pentru cultura și literatura română în Bucovina, din 1882;

f) „*Adunarea rapōrtelor dela directorii districtuali de scōlă în archidieceasa greco-rēsăritenă din Ardeal în anul Domnului 1865*;

g) Despre necesitatea promovării și protecționării meseriilor între romāni, de Bartolomeiu Baiulescu;

h) „*Sunete și Rēsunete*, cercări poetice de Zacharia Boiu;

i) „*Kurzgefaste „Gramatik” der romanischen Sprache für Militärs*;

k) „*Manual de limba română*, de G. C. Bellisimus;

l) „*Disertațiune*” asupra temei: Invēțatoriul și instrucțiunea fundamentală, de Georgiu Bellisim;

m) „*Orele libere*” de I. c. d. P.

3. Reverendisimul dn. Ioan V. Rusu, prot. gr. cath. a donat:

a) Elemente de istorie și geografia veche după W. Pütz, de I. Rusu.

b) Elemente de istoria Transilvaniei pentru invēțatori și scōlele populare romāne, de I. Rusu;

c) Carte de lectură pentru clasele gimnasiiale inferiōre, de I. Rusu.

P. O. D. Ioan Popescu prot. și prof. sem. a donat: „*Psychologia empirică*” de I. Popescu.

Tōte aceste cărți s'au trimis prin subscrișul direcțiunei gimnasiiale din Bitolia.

Sibiu, 14/26 Martiu, 1889.

Dr. R. Rosca,
red. „Tel. Rom”.

Loterie.

Mercuri în 27 Martiu 1889.

Sibiu: 74 9 30 1 58

Bursa de Viena și Pesta.

Din 26 Martiu 1889.

	Viena	B.-pesta
Renta de aur ung. de 6%	—	—
Galbin	5.71	5.65
Napoleon	9 60½	9.59
100 marce nemțesci	59.42½	59.35
London pe (poliță de trei luni)	121.70	121.70

Nr. 205.

[44] 1—3

CONCURS.

Devenind vacantă parochia de clasa a III-a Dânc, protopresbiteratul Unguraşului, pe baza ordinaţiunii consistoriale dto. 24 Maiu 1888 Nr. 2289 B. se escrie din nou concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare.

Emolumentele sunt:

1. Folosirea porţiunii canonice cu grădina parochială şi a cimiteriului a cărora estensiune e de 16 jugere 670 orgii fânaş şi arătoriu, a căror venit anual s'a constatat în 320 fl.

2. Birul anual 48 vici cu grăunţele (vica cea mică) sau 48 fl.

3. Ţile de lucru cu palma 64 cu mâncarea dela preot, computată ziua în 30 cr., aduc o sumă de 19 fl. 20 cr.

4. Îngropăciuni şi cununii aduc un venit anual de 22 fl. 80 cr.

Tote venitele, computat şi venitul dela Botezul Domnului şi sântirea pastilor, aduc un venit anual de 412 fl. 20 cr.

In fine pădure de lemnărit 2 jugere.

Doritorii de a cocurge la acesta parochie au de a-şi înainta suplicile lor instruite conform Stat. org şi regulamentului pentru parochii în termenul sus arătat subsemnatului oficiu protopresbiteral.

In conţelegere cu comitetul parochial. Oficiul protopresbiteral al tractului Unguraşului.

Fizeş Sănpetru, 1 Martiu, 1889.

Pavel Roşca,
adm. protopresb.

Nr. 215.

[36] 3—3

CONCURS.

Pentru întregirea parochiei vacante de clasa a III-a Ghijasa inferioară, din protopresbiteratul Agnitei se escrie prin acesta concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în foia „Telegraful Român”.

Venitele parochiale sunt:

1. Dela 164 familii câte o măsură cucuruz à 1 fl. 164 fl.

2. Folosirea porţiunii canonice 160 „

3. Dela înmormentări şi sêvêrsirea sântelor taine a botezului, cununei şi a altor funcţiuni de preste an 76 „

Suma 400 fl.

Doritorii de a ocupa acesta parochie, au a-şi substerne cererile concursuale, instruite conform dispoziţiunilor statutului organic şi regulamentului pentru parochii din anul 1878 la oficiul protopresbiteral gr. or. al Agnitei (posta Agnita, Szent Agatha) până la termenul sus indicat.

Informaţiuni despre starea acestei parochii se pot da mai de aproape din partea subsemnatului oficiu protopresbiteral.

Agnita 11 Februaru, 1889.

In conţelegere cu comitetul parochial.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Agnitei.

Sabin Piso,
protopresb.

Nr. 113

[37] 3—3

EDICT.

Maria I. Frăţilă din Bungard, carea de şapte ani a părăsit cu necredinţă pe bărbatul ei Achim Spănu din Gusteriţă, fără a se scî ubicaţiunea ei, se provocă prin acesta, ca în termen de şase (6) luni şi anumit până la 6 Septembrie a. c., să se prezenteze înaintea oficiului protopresbiteral subscris, pentru că la din contră, procesul divorţial intentat de Achim Spănu, se va pertractă şi hotărî în înţelesul prescrişelor în vigóre.

Sibiui, 3 Martiu, 1889.

Oficiul protopresbiteral greco-oriental al Sibiului.

I. Hannia,
adm. protopp.

Nr. 109

[39] 2—3

EDICT.

Paraschiva Ioan Pascea gr. or. din Sărata, protopresbiteratul Avrigului, carea mai bine de 8 ani de zile a părăsit cu necredinţă pe legiuitul ei bărbat George Căndea gr.-or., asemenea din Sărata, şi a pribegit în lume fără a se scî locul ubicaţiunii ei, se citeză prin acesta a se prezentă înaintea subsemnatului oficiu protopresbiteral în termen de trei luni de zile dela prima publicare a acestui edict, căci la din contră procesul divorţial intentat de bărbatul ei, se va pertractă şi decide şi în absenţa ei.

Avrig, 13 Februaru, 1889.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Avrigului, ca for matrimonial de prima instanţă.

Ioan Căndea,
protopresbiter.

Banca generală de asigurare mutuală „TRANSILVANIA.”

A XX-a adunare generală ordinară

va avé loc **Duminecă în 2/14 Aprile a. c. la 3 óre după prând** în casa proprie a institutului (strada Cisnădiei Nr. 5.)

Obiecte de pertractare sunt

1. Darea de sémă despre afacerile anului 1888.
2. Raportul comitetului de supraveghiare.
3. Integritatea consiliului administrativ.
4. Alegerea comitetului de supraveghiare.
5. Propunerii încurse.
6. Sortiri de obligaţiuni a fondului de întemeiere.

[45] 1—2

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1888.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuş					Teiuş—Arad—Budapesta					Copşa mică—Sibiiu				
	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren micst.		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren micst.	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren micst.	Tren de persoane	Tren micst.			Tren micst.	Tren de persoane	Tren micst.		
Viena	11.10	8.—	—	—	Bucuresti	—	4.40	7.30	—	Viena	—	11.10	2.—	Teiuş	11.24	3.—	1.42		Copşa mică	—	2.29	4.35		
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.18	Predeal	—	9.12	1.14	—	Budapesta	—	8.20	9.05	Alba-Iulia	12.09	3.44	2.32		Şeica mare	—	3.02	5.05		
Szolnok	11.06	4.05	7.38	9.38	Timiş	—	9.36	1.45	—	Szolnok	—	11.20	12.41	Vinţul de jos	12.30	4.10	—		Loamneş	—	3.46	5.46		
P. Ladány	2.02	5.47	5.39	12.02	Braşov	{	—	10.12	2.32	Arad	{	—	4.19	5.45	Şibot	1.01	4.43	—	Ocna	8.27	4.18	6.17		
Oradea-mare	{	4.18	7.01	8.46	Feldioara	{	4.10	—	7.10	—	—	2.17	4.30	6.—	Orăştia	1.32	5.13	11.—	Sibiiu	9.—	4.42	6.40		
Várad-Velenceze	—	—	7.11	9.18	2.11	—	4.56	—	7.31	—	Glogovaţ	2.37	4.43	6.13	Simeria (Piski)	2.32	6.15	11.21	Sibiiu — Copşa mică					
Fugyi-Vásárhely	—	—	—	9.27	2.19	—	5.37	—	8.14	—	Gyorok	3.19	5.37	6.38	Deva	2.52	6.35	—	Sibiiu	3.43	8.50	10.—		
Mező-Telegd	—	—	—	9.44	2.32	—	6.07	—	8.36	—	Pauliş	3.43	5.19	6.51	Branicica	3.23	7.02	—	Ocna	4.26	9.17	10.24		
Rév	—	7.41	10.21	2.55	Haşfalău	—	8.36	—	10.24	—	Radna-Lipova	4.05	5.41	7.10	Ilia	3.55	7.28	—	Loamneş	—	9.45	10.50		
Bratca	—	—	11.38	3.38	Sighişoara	—	9.13	—	10.46	—	Conop	—	6.09	7.37	Gurasada	4.08	7.40	—	Şeica mare	—	10.20	11.20		
Bucia	—	—	12.16	4.01	Elisabetopole	{	9.56	—	11.19	—	Bérvava	—	6.28	7.55	Zam	4.44	8.11	—	Copşa mică	—	10.49	11.45		
Ciucia	—	9.04	12.54	4.23	Mediaş	{	10.37	—	11.47	—	Soborşin	—	7.25	8.42	Soborşin	5.30	8.46	—	Cucerdea—Oşorheiu—Reghinul-săs.					
B. Huiedin	—	9.34	1.57	4.49	Copşa mică	{	10.59	—	12.02	—	Zam	—	8.01	9.12	Bérvava	6.27	9.33	—	Cucerdea	3.05	10.20	3.25		
Stana	—	—	3.40	5.40	Micăsasa	{	11.16	—	12.09	—	Gurasada	—	8.34	9.41	Conop	6.47	9.53	—	Cheţa	3.35	10.50	3.58		
Aghireş	—	—	4.15	6.12	Blăş	{	11.37	—	12.25	—	Ilia	—	8.55	9.58	Radna-Lipova	7.28	10.27	5.50	Ludoş	3.56	11.11	4.20		
Ghirbou	—	—	4.36	6.24	Crăciunel	{	12.16	—	12.53	—	Branicica	—	9.19	10.17	Pauliş	7.43	10.42	6.13	M. Bogat	4.06	11.20	4.30		
Nadişul ung.	—	10.34	4.36	6.24	Teiuş	{	12.33	—	1.05	—	Deva	1.47	9.51	10.42	Gyorok	7.59	10.58	6.38	Cipeu-Iernut	4.43	11.57	5.11		
Cluş	{	11.15	—	4.58	Aiud	{	1.51	—	1.47	—	Simeria (Piski)	2.08	10.35	11.07	Glogovaţ	8.28	11.35	7.19	Kereló-Sz.-Pál	4.58	12.12	5.28		
Apahida	{	11.34	—	5.26	Vinţul de sus	{	2.18	—	2.08	—	Orăştia	—	11.09	11.37	Arad	8.42	11.39	7.38	Nireşteu	5.21	12.36	5.53		
Ghiriş	{	12.45	—	6.56	Uioara	{	2.48	—	2.30	—	Şibot	—	11.39	12.—	Szolnok	9.17	12.31	6.20	Oşorheiu	{	5.40	12.55	6.13	
Cucerdea	{	1.30	—	7.15	Apahida	{	2.56	—	2.37	—	Vinţul de jos	—	12.12	12.29	Budapesta	2.32	5.12	—	Reghinul-săs.	{	6.—	4.58	—	
Uioara	{	1.37	—	7.41	Cluş	{	3.14	—	2.53	—	Alba-Iulia	8.05	12.29	12.46	Viena	6.—	8.20	—	Reghinul-săs.—Oşorheiu—Cucerdea					
Vinţul de sus	{	1.45	—	7.41	Nadişul ung.	{	3.26	—	3.26	—	Teiuş	8.59	1.16	1.26		3.—	6.05	—	Reghinul-săs.	—	8.35	8.—	—	
Aiud	{	2.07	—	10.09	Ghirbou	{	3.40	—	3.40	—	Simeria (Piski) — Petroşeni					Arad — Timişoara						—	8.35	8.—
Teiuş	{	2.26	—	10.19	Aghireş	{	3.56	—	3.56	—											—	10.20	9.49	
Crăciunel	{	3.11	—	10.48	Stana	{	4.10	—	4.10	—											6.56	12.15	10.20	
Blăş	{	3.24	—	11.55	B. Huiedin	{	4.24	—	4.24	—											7.16	12.35	10.39	
Micăsasa	{	3.54	—	12.34	Ciucia	{	4.32	—	4.32	—											7.40	12.58	11.02	
Copşa mică	{	4.09	—	12.52	Bucia	{	4.52	—	4.52	—											8.03	1.19	11.23	
Mediaş	{	4.21	—	1.34	Bratca	{	5.06	—	5.06	—											8.37	1.49	11.53	
Elisabetopole	{	5.11	—	2.19	Rév	{	5.20	—	5.20	—											8.51	2.02	12.06	
Sighişoara	{	5.45	—	2.46	Mező-Telegd	{	5.34	—	5.34	—											9.03	2.18	12.22	
Haşfalău	{	6.12	—	3.31	Fugyi-Vásárhely	{	5.48	—	5.48	—											9.40	2.46	12.50	
Homorod	{	7.32	—	3.59	Várad-Velenceze	{	5.52	—	5.52	—														
Agostonfalva	{	8.17	—	4.32	Oradea-mare	{	6.06	—	6.06	—														
Apafa	{	8.37	—	4.52	P. Ladány	{	6.20	—	6.20	—														
Feldioara	{	9.06	—	4.52	Szolnok	{	6.34	—	6.34	—														
Braşov	{	9.45	—	5.02	Budapesta	{	6.48	—	6.48	—														
Timiş	{	1.55	5.37	—	Viena	{	6.52	—	6.52	—														
Predeal	{	2.53	6.20	—		{	6.56	—	6.56	—														
Bucuresti	{	3.23	6.47	—		{	7.00	—	7.00	—														
	{	9.35	11.50	—		{	7.04	—	7.04	—														

Murėş-Ludoş—Bistriţa					Bistriţa-Murėş—Ludoş				
Murėş-Ludoş	—	—	—	4.49	Bistriţa	—	—	—	—
Ţaga-Budatelic	—	—	—	8.02	Ţaga-Budatelic	—	—	—	9.41
Bistriţa	—	—	—	—	Murėş-Ludoş	—	—	—	1.11

Nota: Numerele cele grase inseamnă oarele de noapte.

Sighişoară—Odorheiu					Odorheiu—Sighişoară				
Sighişoară	—	—	—	6.05	Odorheiu	—	—	—	5.33
Odorheiu	—	—	—	9.45	Sighişoară	—	—	—	9.61

Turda — Ghiriş									
Turda	—	—	—	8.29	Ghiriş	—	—	—	3.49
Ghiriş	—	—	—	8.50		—	—	—	3.1

Nota: Numerele cele grase înseamnă oarele de noapte.